

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLЈUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тасован Гравија 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Божидар Андрија
Занимање — Zanimanje	инженер в. советник. Кур. № 96
Држављанство — Državljanstvo	чужд.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	11-11-1889
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	кофес
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	субботица
Брачно стање — Брачно stanje	ожевен
Вера — Vera	православ.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Самуило Родичић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ерна Рајбах Иван		женск	19-11-1892 14-11-1926	Ижма субботица
Жена Ерна пријављена засебно 0-11-110				

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

3-11-1939

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци napoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
31/39	Београд	39	Тасман Травнић		
21/40	Сремске	21	Милошević		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД